

**Select Committee to Inquire into Matters relating to
the Post-service Work of Mr Leung Chin-man**

**Information provided by the Administration in response to
the Clerk to Select Committee's letter of 5 January 2010**

	Document No.
<p>1. The Select Committee notes from the information provided by Dr Henry CHENG Kar-shun that the following seven former directorate civil servants have been in the employment of New World Development Company Limited or its subsidiaries in the past 10 years:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 曾蔭培 - 許雄 - 陳阮德徽 - 許招賢 - 梁寶榮 - 許競平 - 程國灝 <p>Please advise/provide:</p> <p>(a) their English and Chinese names in full;</p> <p>(b) the respective dates of their cessation of active government service;</p> <p>(c) their ranks and posts held during their last three years (for D1 to D3 officers or equivalent) or last six years (for D4 or above officers or equivalent) of service; and</p> <p>(d) whether they were subject to the old or the new arrangements governing the post-service work of directorate civil servants.</p> <p><i>CSB's Response: Please see attached the Appendix with the requested information.</i></p>	

Information of the Seven Former Directorate Civil Servants

Name	Last substantive rank	Date of cessation of active government service (dd/mm/yy)	Rank(s)/post(s) held during their last three years (for D1 to D3 officers or equivalent) or last six years (for D4 or above officers or equivalent) of service		Control regime arrangement
			Rank(s)	Post(s)	
TSANG Yam-pui (曾蔭培)	Commissioner of Police (PPS ¹ 59 (equivalent to D8))	10.12.2003	- Deputy Commissioner of Police - Commissioner of Police	- Deputy Commissioner of Police (Management) - Commissioner of Police	Old arrangement
HSU Hsung, Adolf (許雄)	Administrative Officer Staff Grade A (D6)	1.4.1998	- Administrative Officer Staff Grade A	- Director of Regional Services	Old arrangement
CHAN YUEN Tak-fai, Dorothy (陳阮德徽)	Deputy Commissioner for Transport (D3)	30.9.2002	- Deputy Commissioner for Transport	- Deputy Commissioner (Operations and Management) - Deputy Commissioner (Transport Services and Management)	Old arrangement

¹ PPS = Police Pay Scale

HUI Chiu-yin, John (許招賢)	Chief Superintendent of Police (PPS55 (equivalent to D1))	6.12.1996	- Chief Superintendent of Police	- Chief Superintendent of Police (Police Study Team) - District Commander (Central District) - Deputy Regional Commander (Marine)	Old arrangement
LEUNG Po-wing, Bowen (梁寶榮)	Administrative Officer Staff Grade A1 (D8)	1.11.2005	- Administrative Officer Staff Grade A1	- Director, Beijing Office	Old arrangement
HSU King-ping (許競平)	Director of Fire Services (GDS(C) ² ₄ (equivalent to D6))	6.1.2003	- Chief Fire Officer - Deputy Director of Fire Services - Director of Fire Services	- Chief Fire Officer (Headquarters) - Chief Fire Officer (Fire Protection) - Deputy Director of Fire Services - Director of Fire Services	Old arrangement
CHING Kwok-hoo, Pedro (程國灝)	Senior Assistant Commissioner of Police (PPS57 (equivalent to D3))	1.2.1998	- Senior Assistant Commissioner of Police	- Director of Management Services	Old arrangement

² GDS(C) = General Disciplined Services (Commander) Pay Scale